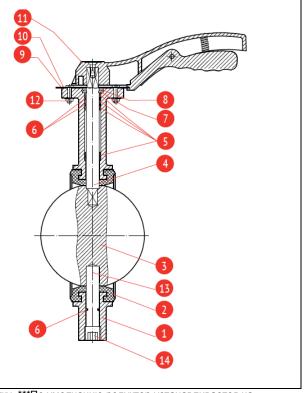
ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ № {НомерПаспорта}

Затвор дисковый поворотный межфланцевый						
Маркировка:	Наименование изделия:					
РАШВОРК 200,201,211,215	Затвор дисковый поворотный межфланцевый Арт. 200, 201, 211, 215					

Применение:

Затворы дисковые поворотные применяются в системах тепло-, водоснабжения, пожаротушения, вентиляции и кондиционирования как надежное, не требующее специального обслуживания, запорнорегулирующее устройство. В зависимости от применяемых материалов затворы дисковые поворотные могут использоваться для питьевой и технической воды, водных растворов этилен- и пропиленгликоля с конц. до 50%, пищевых и сыпучих продуктов, газов, масел и нефтепродуктов, нейтральных сред, таких как воздух и азот.

		Спецификация матери	ıaı
1	Корпус	Чугун GJL-250 (GG25)	aj
2	Седловое уплотнение	EPDM / NBR / Viton(FKM,FPM)*	
3	Диск	Чугун GJS-400-15 (GGG40) / Нерж. сталь CF8*	
4	Верхний шток	Нерж. сталь AISI416	
5	Подшипник	Армированный полисульфон (PSF)	
6	Уплотнительное кольцо	NBR	
7	Упорное кольцо	Оцинк. углеродистая сталь	
8	Стопорное кольцо	Углеродистая сталь	
9	Зубчатый ограничитель**	Алюминий	
10	Индикатор положения**	Алюминий	
11	Рукоятка	Алюминий (DN40-150) / Чугун GJS-400-15 (DN200-250)	
11	Редуктор***	Чугун GJL-250 (GG25)	
12	Болт	Углеродистая сталь с термо- диффуз. цинковым покрытием	
13	Нижний шток	Нерж. сталь AISI416	
14	Заглушка	Углеродистая сталь с термо- диффуз. цинковым покрытием	



^{*}Зависит от выбранной модели затвора; **При варианте управления через рукоятку, ***По умолчанию редуктор устанавливается на затворах DN300-600, по требованию заказчика также производится установка на затворы DN40-250.

Основные характеристики

Номинальный диаметр, мм	40-600							
Номинальное давление, бар	16							
Стандарты	ГОСТ 13547-2015 (ГОСТ 28908-9	1), TY 372100-005-81484267-2016						
Класс герметичности	«А по ГОСТ 954	14 (ΓOCT 54808)						
Климатическое исполнение	УХЛ 3.1, 4, 4.1, 4.2, 5 по ГОСТ15150-69 (для затвора с рукояткой) УХЛ 3.1, 4, 4.1, 4.2 по ГОСТ15150-69 (для затвора с редуктором)							
Покрытие корпуса	Эпоксидное порошког	вое, не менее 250 мкм						
	Ручное:	Автоматическое:						
Управление	Рукоятка 💮	Электропривод						
	Редуктор	Пневмопривод						

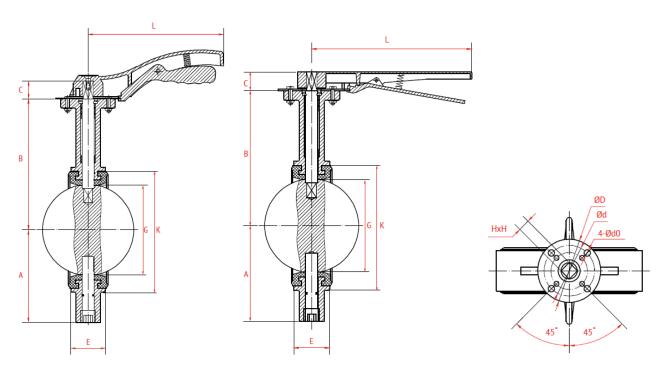
Обозначение

Арт.	200	201	211	215
Материал корпуса	GJL-250 (GG25)	GJL-250 (GG25)	GJL-250 (GG25)	GJL-250 (GG25)
Материал диска	GJS-400-15 (GGG40)**	CF8	CF8	CF8
Уплотнение	EPDM	EPDM	NBR	VITON (FPM)
Траб	-15+110°C	-15+110°C	-5+70°C	-15+130°C*
Тмакс (кратковрем.)	-20+120°C***	-20+120°C***	-10+80°C	-20+150°C*

^{*-} температура зависит от состава рабочей среды, ** - диск покрыт эпоксидным покрытием толщиной не менее 400 мкм *** Кратковременный режим в диапазоне от +110С до +120С не более 1 минуты в течение месяца.

DN40-150

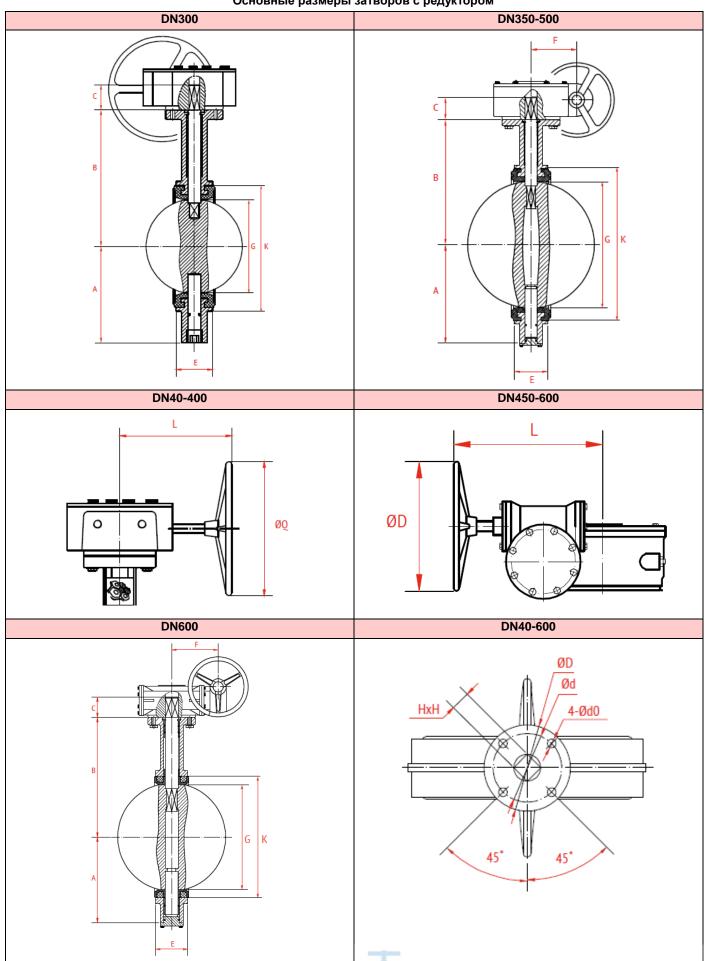
DN 200-250



Основные параметры затворов с рукояткой DN40-250

DN,	PN,	Размеры, мм								Разм	Момент,	Bec,			
ММ	бар	Α	В	С	E	L	G	К	ISO	ØD	Ød	4-Ødo	НхН	Нм	КГ
40	16	70	140	26	33	170	35,8	64	F05	65	50	4-10	9x9	11	2,70
50	16	79	161	26	43	170	47	82	F05	65	50	4-10	11x11	12	2,84
65	16	93	160	26	46	170	59,6	94	F05	65	50	4-10	11x11	20	3,29
80	16	103	165	26	46	170	72,3	111,3	F05	65	50	4-10	11x11	27	3,76
100	16	120	185	30	52	215	97,3	140,3	F07	90	70	4-10	11x11	50	5,50
125	16	132	210	30	56	215	123,8	166	F07	90	70	4-10	14x14	75	7,04
150	16	158	210	30	56	215	142	187	F07	90	70	4-10	14x14	120	8,03
200	16	180	250	36	60	364	194	246,8	F07/10	125	102/70	4-12/10	17x17	156	15,30
250	16	215	295	36	68	364	244	301,5	F10	125	102	4-12	22x22	234	22,50







Основные параметры затворов с редуктором DN40-600

DN, MM	PN, бар	Размеры, мм Размеры ISO-фланца, мм									Моме нт,	Вес, кг					
		Α	В	С	E	ØQ	L	F	G	K	ISO	ØD	Ød	4-Ødo	HxH	Нм	
40	16	70	140	26	33	150	160	45	35,8	64	F05	65	50	4-10	9x9	11	4,2
50	16	79	161	26	43	150	160	45	47	82	F05	65	50	4-10	11x11	12	4,3
65	16	93	160	26	46	150	160	45	59,6	94	F05	65	50	4-10	11x11	20	4,8
80	16	103	165	26	46	150	160	45	72,3	111,3	F05	65	50	4-10	11x11	27	5,3
100	16	120	185	30	52	150	160	45	97,3	140,3	F07	90	70	4-10	11x11	50	7
125	16	132	210	30	56	150	160	45	123,8	166	F07	90	70	4-10	14x14	75	8,5
150	16	158	210	30	56	150	160	45	142	187	F07	90	70	4-10	14x14	120	9,5
200	16	180	250	36	60	285	227	63	194	246,8	F07/ 10	125	102/ 70	4- 12/10	17x17	156	17,8
250	16	215	295	36	68	285	227	63	244	301,5	F10	125	102	4-12	22x22	234	25
300	16	251	320	42	78	285	227	78	294,3	352	F10	125	102	4-12	22x22	390	30
350	16	262	346	52	78	285	227	78	332,8	400,5	F12	150	125	4-14	22x22	600	64
400	16	300	375	52	102	285	270	118	383,8	455	F14	175	140	4-18	27x27	1380	74
450	16	333	400	52	114	285	270	118	433	507	F14	175	140	4-18	27x27	1500	123,3
500	16	366	432	65	127	285	254	100	484	561	F14	175	140	4-18	32x32	2250	149
600	16	447	562	70	154	285	254	100	590,1	653,8	F16	210	165	4-22	36x36	2862	266

РУКОВОДСТВО ПО МОНТАЖУ И ЭКСПЛУАТАЦИИ

Монтаж и эксплуатация

- 1. При установке дискового поворотного затвора «на сухую», в трубопроводе сила трения резины о металл не всегда позволяет полностью закрыть вручную. В случае необходимости закрытия затвора на сухую, следует обработать силиконовой смазкой диск и седловое уплотнение.
- 2. Дисковые поворотные затворы должны использоваться строго по назначению в соответствии с рабочими параметрами, которые указаны в прилагаемой технической документации.
- 3. Для своевременного выявления и устранения неисправностей необходимо периодически подвергать поворотный затвор осмотру и проверке его работоспособности. Осмотр производится в соответствии с правилами и нормами, принятыми на предприятии, эксплуатирующем затворы.
 - 4. Допустим монтаж как на вертикальном, так и на горизонтальном трубопроводе.

ВАЖНО! При работе в системах отопления рекомендуется проводить замену седловых уплотнений после каждого отопительного сезона либо по мере износа, т.к. седловое уплотнение является расходным элементом и требует замены по мере износа. При условии работы на температуре, не превышающей значений, указанных в данном паспорте. **ВНИМАНИЕ!** Для исключения преждевременного износа внутренних элементов дискового поворотного затвора во время эксплуатации, при монтаже после выпускного патрубка насоса рекомендуется проводить установку затвора (без учета повышающего переходника) не ближе 1-1,5 диаметров трубопровода, а также на входном патрубке насоса, если это необходимо, не ближе 5 диаметров трубопровода.

ВНИМАНИЕ! Монтаж дисковых поворотных затворов необходимо осуществлять таким образом, чтобы на них не воздействовали растягивающие, сжимающие и работающие на излом и кручение силы. Соединения на трубопроводе не должны создавать дополнительные напряжения.

Меры безопасности

- 1. К монтажу, эксплуатации и обслуживанию дисковых поворотных затворов допускается персонал, прошедший соответствующее обучение по устройству затворов, правилам техники безопасности, требованиям настоящего технического описания и имеющий навыки работы с запорной арматурой.
- 2. Обслуживающий персонал, производящий регламентные работы, разборку, сборку и ремонт дискового поворотного затвора, должен пользоваться исправным инструментом, иметь индивидуальные средства защиты и соблюдать требования пожарной безопасности.

Для обеспечения безопасной работы дискового поворотного затвора категорически запрещается:

- 1. Использование дискового поворотного затвора на рабочие параметры, превышающие указанные в данном техническом описании.
- 2. Эксплуатация дискового поворотного затвора при отсутствии эксплуатационной документации.
- 3. Разбирать дисковый поворотный затвор, находящийся под давлением.
- 4. Во избежание травм, неисправностей оборудования, падений, ударов и прочих повреждений, запрещается поднимать дисковые поворотные затворы за рукоятку, штурвал, редуктор или привод.
- 5. Не рекомендуется монтаж на открытом воздухе.

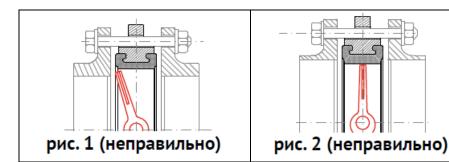


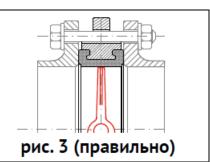
Порядок установки

- 1. Выбор фланцев: Монтаж дисковых поворотных затворов требуется производить между воротниковыми фланцами **ГОСТ 33259-2015 тип 11 исп. В, ряд 1, РN16 (для DN80 необходим ряд 2)**.
- 2. Использование фланцев с внутренним диаметром меньше номинального диаметра затвора может привести к блокировке диска, что в свою очередь вызовет серьезное повреждение диска поворотного затвора (рис. 1). Для фланцев, изготовленных согласно **ГОСТ 33259-2015 тип 11 исп. В, ряд 1, PN16**, при правильной установке затворов, повреждения диска не будет.
- 3. В случае использования фланцев с внутренним диаметром больше номинального диаметра затвора, фланцы не будут полностью закрывать седловое уплотнение, что может привести к повреждению и деформации седлового уплотнения (рис. 2).
- 4. Допустим монтаж дисковых поворотных затворов РАШВОРК **DN40** между воротниковыми фланцами **DN32** по **ГОСТ 33259-2015 тип 11 исп. В, ряд 1, PN16**
- 5. Перед началом монтажа важно убедиться, что внутренний диаметр фланцев соответствует номинальному диаметру дискового поворотного затвора (рис. 3).
- 6. Фланцы должны располагаться плоскопараллельно по отношению друг к другу на расстоянии, обеспечивающем свободное (без лишних усилий) размещение между ними затвора.
 - 7. При установке дисковых поворотных затворов прокладки не используются.
 - 8. Перед монтажом необходимо очистить трубопроводы от грязи, песка, окалины.
- 9. Для уменьшения износа седлового уплотнения и в целом увеличения срока службы поворотный затвор рекомендуется устанавливать в горизонтальном положении штока ±30° (иллюстрация 1), особенно при применении затворов в средах, содержащих абразивные частицы.

иллюстрация 1





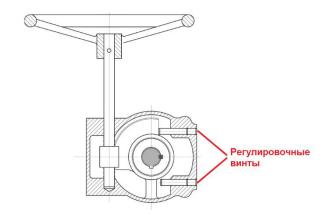


- 10. Установка затвора с вертикальной осью не рекомендована, при установке затвора штоком вертикально, характерен повышенный износ уплотнения внизу возле штока. Это связано с отложением абразивных частиц в нижней части затвора, возле оси штока (иллюстрация 1).
- 11. Перед установкой необходимо произвести осмотр уплотнительных поверхностей фланцев. На них не должно быть забоин, раковин, заусенцев, а также других дефектов поверхностей.
- 12. ВАЖНО! Требуется убедиться, что оба конца трубопровода надежно закреплены в опорах и не сместятся при монтаже (В соответствии с СП 73.13330.2016 ВНУТРЕННИЕ САНИТАРНО-ТЕХНИЧЕСКИЕ СИСТЕМЫ ЗДАНИЙ (взамен СНиП 3.05.01-85) п.4.3. В соответствии с СП 30.13330.2020. ВНУТРЕННИЙ ВОДОПРОВОД И КАНАЛИЗАЦИЯ ЗДАНИЙ (взамен СНиП 2.04.01-85): п.8.7. В соответствии с СП 31.13330.2021 ВОДОСНАБЖЕНИЕ. НАРУЖНЫЕ СЕТИ И СООРУЖЕНИЯ (взамен СНиП 2.04.02-84): п.9.5, п.13.10, п.16.26).
- 13. Для дискового поворотного затвора с ручным управлением, укомплектованным червячным редуктором, необходимо произвести тестовое открытие диска в положение полностью «открыто» и полностью «закрыто».

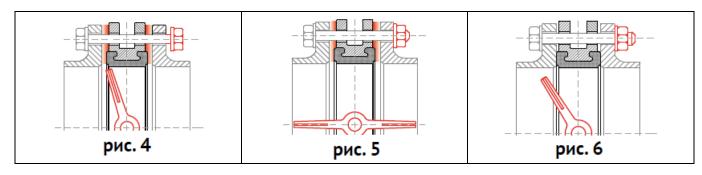
Убедиться в работоспособности дискового поворотного затвора и червячного редуктора. Убедиться, что диск в положении полностью «открыт» находится в положении 90 град относительно оси затвора. Убедиться, что диск в положении полностью «закрыт» находится симметрично относительно оси затвора.

В случае не полного открытия/закрытия при крайнем положении штурвала редуктора, произвести регулировку крайних положений диска посредством регулировочных винтов червячного редуктора.

1EL



- 14. Перед началом монтажа диск поворотного затвора необходимо немного приоткрыть, но так, чтобы диск не выходил за корпус дискового поворотного затвора (рис. 4).
- 15. Отцентрируйте поворотный затвор и слегка закрутите болты (шпильки), но не затягивайте их. Откройте диск поворотного затвора до положения «полностью открыто» (рис. 5).
 - 16. Затяните болты (шпильки) так, чтобы фланцы и корпус (металлическая часть) затвора соприкасались.
- 17. Фланцевые соединения следует затягивать равномерно в три или даже четыре прохода, последовательностью «крест-накрест».
- 18. Затяжка болтов на межфланцевых соединениях должна быть равномерной по всему периметру. Медленно закройте и откройте дисковый поворотный затвор. Если установка затвора была проведена правильно, затвор должен свободно открываться и закрываться (рис. 6).



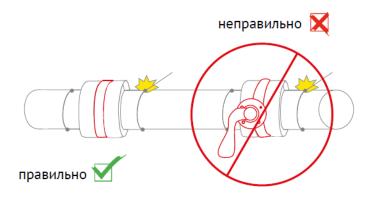
19. При снижении фиксирующей нагрузки во фланцевом соединении в результате релаксации в прокладке или крепеже, или в случаях, когда технологический процесс является выражено циклическим по температуре или давлению, может понадобиться дополнительная подтяжка соединения через некоторое время после начала эксплуатации или, в особо сложных случаях, комплектация крепежа тарельчатыми пружинными шайбами.

ВАЖНО! Запрещена установка межфланцевых дисковых поворотных затворов РАШВОРК с торцевыми резиновыми уплотнениями встык с резиновыми антивибрационными компенсаторами, а также запрещена установка межфланцевых дисковых поворотных затворов РАШВОРК встык с межфланцевыми обратными клапанами.

Приварка фланцев

- 1. Использование монтажной вставки. Приварка фланцев к трубопроводу осуществляется при помощи монтажной вставки, установленной между фланцами (иллюстрация 2). После окончательной приварки фланцев вставка изымается и вместо нее устанавливается затвор. Это самый безопасный рекомендуемый способ установки.
- 2. Врезка части трубопровода с уже установленным затвором. Вне трубопровода осуществляется приварка двух частей трубы к фланцам (длина частей привариваемой трубы должна иметь длину не меньше, чем два диаметра затвора). Далее затвор стягивается между полученными заготовками в соответствии с инструкцией по монтажу, и вся конструкция устанавливается в трубопровод, после чего происходит окончательная приварка.
- 3. Точечная фиксация фланцев с установленным затвором. Затвор устанавливается между фланцами (но не затягивается полностью) вне трубопровода, затем производится точечная приварка (прихватка) фланцев к трубопроводу, после чего затвор обязательно вынимается из фланцев и производится окончательная приварка фланцев. После этого осуществляется монтаж затвора. Метод является более сложным и опасным и требует высокой квалификации монтажной бригады, иначе седловое уплотнение затвора может быть повреждено при сварке.





Особенности монтажа дисковых поворотных затворов с электроприводом

- 1. Перед установкой затвора в трубопроводе необходимо настроить привод и затвор на совместную работу в соответствии с инструкцией завода-изготовителя электропривода.
 - 2. Проверить монтаж или смонтировать затвор с приводом.
- 3. При монтаже затвора с приводом в любом положении, отличном от вертикального, привод должен иметь собственные опоры.
 - 4. Установка привода под затвором запрещена.
- 5. Настроить концевые выключатели и ограничители хода для положений «открыто» и «закрыто», седло при этом следует покрыть силиконовой смазкой во избежание работы «на сухую».
 - 6. Произвести несколько циклов пробного открытия-закрытия затвора с помощью ручного дублера.
- 7. Если при открытии от ручного дублера затвор открывается и закрывается нормально, произвести подключение к сетям питания и управления, и произвести несколько циклов пробного открытия-закрытия с помощью электропривода. Только после выполнения указанных операций, если затвор с приводом функционируют нормально, допускается приступать к монтажу затвора на трубопроводе.

Правила хранения

- 1. До монтажа дисковые поворотные затворы должны храниться в складских помещениях или под навесом, защищающих их от загрязнения, прямых солнечных лучей и атмосферных осадков, обеспечивающих сохранность упаковки, исправность в течение гарантийного срока.
- 2. При длительном хранении дисковых поворотных затворов необходимо периодически (не реже 2-х раз в год) осматривать, удалять наружную грязь и ржавчину, при необходимости обработать седловое уплотнение силиконовой смазкой (силиконовым спреем).
- 3. После продолжительного хранения следует произвести ревизию на предмет видимых разрушений, растрескивания или потери эластичных свойств седлового уплотнения затвора.
- 4. Запрещается использовать дисковые поворотные затворы, которые имеют видимое растрескивание седловых уплотнений.
- 5. Для хранения при отсутствии заводской упаковки поворотные затворы следует упаковать в плотную промасленную бумагу или полиэтиленовую упаковку достаточной толщины.
- 6. После длительного хранения при необходимости следует провести дополнительный тест на герметичность и работоспособность под давлением.

Транспортировка

- 1. Хранение и транспортировка должна осуществляться без ударных нагрузок без перепадов температур.
- 2. Условия транспортировки и хранения 6ОЖ2, 8ОЖ3 по ГОСТ 15150-69.
- 3. При подъеме, погрузке и разгрузке дисковый поворотный затвор должен находиться в горизонтальном положении во избежание повреждений.
- 4. Дисковые поворотные затворы транспортируются в таре, изготовленной по ГОСТ 2991-85. Допускается транспортировка без упаковки, при этом рекомендуется маховик снимать во избежание его поломки.

Технологическое обслуживание

- 1. Периодически, не реже одного раза в месяц, производить контроль в рабочем состоянии: внешний осмотр.
- 2. Проверку герметичности мест соединения относительно внешней среды.

Консервация

Временная противокоррозионная защита (консервация) осуществляется в соответствии с ГОСТ 9.014-78.

Утилизация

Утилизация изделия производится в соответствии с установленным на предприятии порядком и действующими законодательными актами РФ. Предприятие-изготовитель не несёт ответственности за утилизацию затворов.

Гарантии изготовителя

Гарантийный срок при соблюдении потребителем правил транспортировки, хранения, монтажа и эксплуатации устанавливается 12 месяцев с момента ввода в эксплуатацию, но не более 18 месяцев с даты продажи, либо 5000 циклов открытия/закрытия. За исключением эластичных уплотнений, т.к. эластичные уплотнения являются расходным элементом и подлежат замене по мере износа. Срок службы 10 лет. Гарантия и срок службы распространяется на оборудование, установленное и используемое в соответствии с инструкциями по установке и техническими характеристиками изделия, описанными в данном паспорте или техническом описании.

Проверка соответствия конструкторской документации Годен
Тест на прочность корпуса
Годен

EAC

Тест н	а герметичность	Годен								
Прове	рка работоспособности									
Компл	Комплектация									
Nº	Наименование		Кол-во (шт.)	Обозначение						
Паспорт/Руководство по монтажу и эксплуатации - 1 шт.										

